

Warszawa, 24.08.2023 r.

Wyjaśnienia treści SWZ

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień publicznych na: Dostawa sprzętu komputerowego i oprogramowania

PN-60/23/KT

Zamawiający działając na podstawie art. 135 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.) zwanej dalej: „ustawą Pzp” informuje, że w w/w postępowaniu wpłynęły zapytania do SWZ.

W związku z powyższym na podstawie art. 135 ust. 6 oraz art. 137 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wyjaśnia oraz zmienia treść SWZ.

W przypadku, gdy udzielone poniżej odpowiedzi pozostają w sprzeczności z postanowieniami SWZ lub też precyzują lub uzupełniają postanowienia SWZ, należy przyjąć, że stanowią one zmianę SWZ, dokonaną przez Zamawiającego w myśl art. 137 ust. 1 Ustawy Pzp i będą stanowić podstawę dla oceny zgodności oferty z SWZ, przy czym w przypadku, gdy:

- 1) postanowienia odpowiedzi są sprzeczne z postanowieniami SWZ, za obowiązujące w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonej odpowiedzi,
- 2) postanowienia odpowiedzi precyzują lub uzupełniają postanowienia SWZ, za obowiązujące w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonych odpowiedzi wraz z dotychczasową treścią SWZ.

Część 9

1.W treści projektu umowy (Załącznik nr 7 do SWZ) w §3 pkt 5 Zamawiający żąda dostarczenia instrukcji obsługi w języku polskim. Oprogramowanie EndNote firmy Clarivate Analytics, które jest przedmiotem części 9 jest programem anglojęzycznym i w związku z tym wszelka dokumentacja dostępna zarówno z poziomu programu jak i na stronach producenta jest w języku angielskim.

Czy w związku z tym Zamawiający dopuszcza, aby w przypadku oprogramowania oferowanego w części 9 postępowania dokumentacja dostarczona wraz z towarem była w języku angielskim zamiast polskim?

Odp.: Zamawiający dopuszcza powyższe w zakresie części nr 9.

Z poważaniem
Kierownik Działu Zamówień
Publicznych
Milena Kałużna -Nowak